

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: Limited
20 February 2020
Russian
Original: English

**Специальный комитет по Уставу
Организации Объединенных Наций
и усилению роли Организации**
18–26 февраля 2020 года

Проект доклада

Докладчик: г-жа Алис Лунгу (Румыния)

**IV. «Справочник по практике органов Организации
Объединенных Наций» и «Справочник по практике
Совета Безопасности»**

1. Вопрос о «Справочнике по практике органов Организации Объединенных Наций» и «Справочнике по практике Совета Безопасности» затрагивался в ходе общего обмена мнениями, состоявшегося на 293-м и 294-м заседаниях Специального комитета 18 февраля, и в ходе 2-го заседания Рабочей группы полного состава 20 февраля.
2. В ходе общего обмена мнениями делегации дали высокую оценку постоянным усилиям Секретариата по обновлению *обоих справочников* и ликвидации отставания в их подготовке. Были отмечены большое значение этих двух публикаций как источников информации и эффективного способа сохранения институциональной памяти Организации и их важная роль в распространении сведений о ее работе. Несколько делегаций подчеркнули необходимость ликвидации отставания в подготовке тома III «Справочника по практике органов Организации Объединенных Наций». Секретариату было также предложено продолжать прилагать усилия в целях обеспечения публикации *обоих справочников* в электронном виде и их одновременного издания на всех официальных языках Организации Объединенных Наций. Прозвучали голоса в поддержку использования программы стажировок и сотрудничества с научно-образовательными учреждениями для подготовки исследований.
3. Делегации выразили признательность тем государствам-членам, которые внесли средства в целевые фонды, созданные для подготовки *каждого из справочников*, благодаря чему отставание в их подготовке уменьшилось, и призвали государства-члены делать новые взносы в эти фонды или оказывать спонсорскую поддержку экспертам.



4. На своем 2-м заседании представители Секретариата проинформировали Рабочую группу полного состава о ходе подготовки «Справочника по практике Совета Безопасности» и «Справочника по практике органов Организации Объединенных Наций».

5. Что касается «Справочника по практике Совета Безопасности», то было отмечено, что впервые за 68 лет его подготовка осуществляется на современной основе. В течение предыдущего года Сектор по исследованию практики Совета Безопасности и Устава Отдела по делам Совета Безопасности одновременно подготовил дополнения 21 и 22 — первые годовые издания этой публикации, охватывающие 2018 и 2019 годы соответственно. Предварительная версия дополнения 21 была размещена в Интернете в октябре 2019 года, а предварительную версию дополнения 22 планируется завершить к октябрю 2020 года. Сектор будет публиковать части «Справочника по практике Совета Безопасности» по мере их готовности в течение 2020 года. В соответствии с новой методологией охвата современной практики Сектор уже приступил к проведению подготовительных исследований и редакционной работы по дополнению 23, охватывающему 2020 год.

6. Кроме того, продолжалась работа над переводом «Справочника по практике Совета Безопасности» на все официальные языки и публикацией полностью подготовленных дополнений. Опубликованные дополнения, охватывающие период с 1989 года по 2015 год, доступны в онлайн-режиме на официальных языках. Ожидается, что дополнение 20, охватывающее период 2016–2017 годов, появится в начале 2020 года.

7. Внимание было обращено на веб-сайт Совета Безопасности, на котором в дополнение к «Справочнику по практике Совета Безопасности» размещена обширная подборка источников информации. Сектор изучил возможности использования современных технологий в целях совершенствования информационных инструментов, в частности для улучшения наглядности представления информации и взаимодействия с пользователями. В августе 2019 года Сектор в сотрудничестве с Департаментом миротворческих операций и Добровольцами Организации Объединенных Наций запустил на веб-сайте Совета Безопасности новую интерактивную информационную платформу — информационную панель по полевым миссиям (Field Missions Dashboard). В начале января 2020 года Сектор представил публикацию «Основные сведения о практике Совета Безопасности» в абсолютно новом формате. В феврале 2020 года Сектор выпустил в обновленном формате ежемесячную публикацию «Основные сведения о практике Совета Безопасности», которая позволяет государствам-членам и широкой общественности следить за деятельностью Совета в том, что касается заседаний, консультаций, количества часов работы и результатов деятельности. Новый формат публикации позволяет проводить сравнительный анализ данных — начиная с 2012 года — за период с начала года до соответствующей даты.

8. Было особо отмечено, что работа по подготовке и публикации «Справочника по практике Совета Безопасности» по-прежнему финансируется за счет добровольных взносов в целевой фонд и спонсорской поддержки младших экспертов. Ввиду активизации деятельности Совета Безопасности, которая приобретает все более сложный характер, дальнейший прогресс будет в значительной степени зависеть от выделения дополнительных ресурсов¹.

¹ Следующие страны внесли добровольные взносы или оказали спонсорскую поддержку младшим экспертам: Албания, Ангола, Беларусь, Бельгия, Бенин, Германия, Греция, Ирландия, Италия, Катар, Китай, Конго, Ливия, Люксембург, Мексика, Нигерия, Новая Зеландия, Норвегия, Пакистан, Португалия, Республика Корея, Российская Федерация,

9. Что касается хода работы над «Справочником по практике органов Организации Объединенных Наций», то было отмечено, что в прошлом году Департамент по экономическим и социальным вопросам приступил к найму консультантов в целях подготовки двух исследований — по статье 58 для дополнения 11 (2010–2015 годы) и по статье 65 для дополнения 10 (2000–2009 годы), причем подготовка второго исследования будет осуществляться при содействии Департамента по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению и Департамента по политическим вопросам и вопросам миростроительства. Кроме того, благодаря постоянной поддержке факультета права Оттавского университета шесть исследований, относящихся к дополнению 11 (2010–2015 годы), находятся в стадии проведения (исследования по статьям 8, 36, 54, 94, 104 и 105). Были опубликованы два тома: том II дополнения 8 (1989–1994 годы) и том II дополнения 9 (1995–1999 годы). Оба тома размещены на веб-сайте. Было отмечено также, что в электронной версии «Справочника по практике органов Организации Объединенных Наций» предусмотрена функция полнотекстового поиска, которая позволяет пользователям мгновенно находить во всех исследованиях то или иное слово или сочетание слов на трех языках издания (английском, испанском и французском). В целом из 57 томов, из которых должна состоять публикация, 44 тома были завершены, 31 том был опубликован, а 13 томов были доработаны и представлены для перевода и публикации. Таким образом, осталось завершить работу над 13 томами.

10. Секретариат продолжал поддерживать свои давние связи с Оттавским университетом, а в подготовке исследований для «Справочника по практике органов Организации Объединенных Наций» ему также помогали стажеры, и Секретариат обратился к государствам с просьбой рассмотреть возможность оказания спонсорской поддержки младшим экспертам для работы над этой публикацией. Секретариат повторил призыв к тому, чтобы делегации сообщали о заинтересованности научно-образовательных учреждений в возможном сотрудничестве в рамках работы над «Справочником по практике органов Организации Объединенных Наций».

11. Со времени учреждения целевого фонда в 2005 году в него поступило свыше 188 000 долл. США². После того как часть средств была использована на подготовку исследований для «Справочника по практике органов Организации Объединенных Наций», на счету целевого фонда осталось около 72 000 долл. США.

12. После заслушивания докладов представителей Секретариата вновь было высказано предложение о том, чтобы через веб-сайт Совета Безопасности был обеспечен более легкий доступ к документам, изданным или полученным Советом, в частности к уведомлениям, требуемым в соответствии со статьей 51 Устава. Секретариату было также предложено изучить пути распространения уведомлений, требуемых в соответствии со статьей 51, среди всех государств-членов. Представитель Сектора по исследованию практики Совета Безопасности и Устава пояснила, что Департамент по политическим вопросам и вопросам миростроительства работает над тем, чтобы сделать сообщения Совета доступными для всех государств-членов, и отметила, что для этого необходимы дополнительные ресурсы.

Сингапур, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Турция, Украина, Финляндия, Франция, Хорватия, Швейцария и Япония.

² Добровольные взносы внесли Азербайджан, Албания, Гвинея, Греция, Ирландия, Катар, Кипр, Ливан, Люксембург, Соединенное Королевство, Турция, Финляндия и Чили.